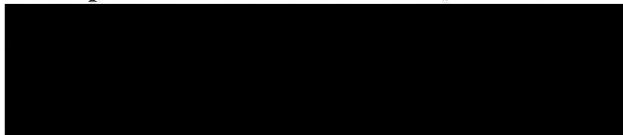


**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podmínkách realizace projektu  
v rámci Programu přeshraniční spolupráce  
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020**

**Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj**

se sídlem: Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha 1

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „Národní orgán“)

na straně jedné

a

**Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích**

se sídlem: Branišovská 1645/31a, 370 05 České Budějovice

zastoupená: prof. PhDr. Bohumilem Jirouškem, Dr., rektorem



(dále jen „Partner“)

na straně druhé

**uzavřely**

v návaznosti na Smlouvu o podmínkách realizace projektu v rámci Programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 (dále jen „Smlouva“) ze dne 27.08.2021, kterou jsou stanoveny podmínky pro realizaci aktivit české části projektu:

Číslo projektu:	343
Název projektu:	ARCHAEOPLANT - výzkum identifikace rostlin pomocí umělé inteligence
Prioritní osa:	1
Specifický cíl:	1a

(dále jen „Projekt“)

**tento Dodatek.**

**Čl. 1**

Čl. 2 Smlouvy se mění takto:

**Harmonogram plnění**

Realizace projektu musí být dokončena nejpozději do 31.03.2023.

Příloha č. 4: Podrobný rozpočet.

Příloha č. 5: Harmonogram monitorovacích období.

Nová verze Přílohy č. 4 Podrobný rozpočet a Přílohy č. 5 Harmonogram monitorovacích období je připojena k tomuto dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis obdrží Partner, jeden Národní orgán a jeden Kontrola.
2. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čeho připojují své podpisy.

V .....  
Za Partnera

- 8 - 12 - 2022

V Praze, dne .....  
Za Národní orgán

Za věcnou a formální správnost Dodatku:

V Písku, dne .....  
Za Centrum pro regionální rozvoj České republiky .....

Projektname / Název projektu		ARCHAEOPLANT - výzkum identifikace rostlin pomocí umělé inteligence/ARCHAEOPLANT - Erforschung von Pflanzen mit künstlicher Intelligenz			
Name des Projektpartners / Název partnera		Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích			
Anwendung der Pauschalen / Paušální úhrada nákladů		Anwendung der Pauschale? / Požadována?	%	Grundlage für die Berechnung / Základ pro výpočet	
Personalkosten / Personální náklady		NEIN / NE		0	Gesamtausgaben ohne Personalkosten und ohne Büro- und Verwaltungsausgaben / Celkové výdaje bez personálních a kancelářských a administrativních
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje		JA / ANO		15	Personalkosten / Personální náklady
	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Podkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Name..." Pracovní balíček 1 "Name..."	Arbeitspaket 2 "Name..." Pracovní balíček 2 "Name..."	GESAMT / CELKEM
<b>1.</b>	<b>PERSONALKOSTEN / PERSONÁLNÍ NÁKLADY</b>	0,00	153 324,00	0,00	153 324,00
1.1.	Vedoucí vědecký pracovník/ Wissenschaftlicher MitarbeiterIn – fachliche Leitung		10 814,00		10 814,00
1.2.	Vědecký pracovník - databázový specialista / Wissenschaftlicher MitarbeiterIn – Datenbankspezialist		22 708,00		22 708,00
1.3.	Vědecký pracovník - specialista archeobotanik / Wissenschaftlicher MitarbeiterIn - Spezialist für Archäobotanik		61 932,00		61 932,00
1.4.	Vědecký pracovník - specialista na AI a zpracování obrazu/ Wissenschaftlicher MitarbeiterIn - Spezialist für KI und Bildverarbeitung		9 437,00		9 437,00
1.5.	Odborný pracovník - vývojář / Fachkraft – Entwickler		33 030,00		33 030,00
1.6.	Projektový a finanční manažer / Projekt- und Finanzmanager		13 770,00		13 770,00
1.7.	Překladatel/ Übersetzer		1 633,00		1 633,00
<b>2.</b>	<b>BÜRO- UND VERWALTUNGS-AUSGABEN / KANCELÁŘSKÉ A ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE</b>	0,00	22 998,60	0,00	22 998,60
	Pauschale von den Personalkosten / Paušální úhrada z personálních výdajů	0,00	22 998,60	0,00	22 998,60
<b>3.</b>	<b>REISE- UND UNTERBRINGUNGSKOSTEN / NÁKLADY NA CESTOVÁNÍ A UBYTOVÁNÍ</b>	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Unterkategorie / Unterkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Aufwandspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Aufwandspaket "Maße..." / Pracovní balíček "Maße..."	Aufwandspaket "Maße..." / Pracovní balíček "Maße..."	GESAMT CELKOVÝ
3.1.	Reise- und Unterbringungskosten von Beschäftigten des Begünstigten / Náklady na cestování a ubytování zaměstnanců příjemce	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00
3.1.1.	Cestovné tuzemské i zahraniční / Reisekosten - Inland- und Auslandsreisen		2 000,00		2 000,00
3.2.	bei Jugendprojekten: Reise- und Unterbringungskosten der teilnehmenden Jugendlichen / v případě projektů mládeže: náklady na cestování a ubytování zúčastněné mládeže	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
<b>4.</b>	<b>KOSTEN FÜR EXTERNE EXPERTISE UND DIENSTLEISTUNGEN / NÁKLADY NA EXTERNÍ ODBORNÉ PORADENSTVÍ A SLUŽBY</b>	<b>0,00</b>	<b>5 103,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 103,00</b>
4.1.	Studien oder Erhebungen (z. B. Bewertungen, Strategien, Konzeptpapiere, Planungskonzepte, Handbücher) / Studie nebo šetření (např. hodnocení, strategie, koncepční poznámky, konstrukční výkresy, příručky)	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.2.	Berufliche Weiterbildung / Odborná příprava	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.3.	Übersetzungen / Překlady	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.4.	Entwicklung, Änderungen und Aktualisierungen von IT-Systemen und Websites / Vývoj, úpravy a aktualizace systémů informačních technologií a internetových stránek	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00



	Kostenkategorie / Kategorie aktivit Outreachkategorie / Podkategorie aktivit Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket 1 "Arbeitspaket 1" "Name" "Personen befreit" "Menge"	Arbeitspaket 2 "Arbeitspaket 2" "Name" "Personen befreit" "Menge"	Arbeitspaket 3 "Arbeitspaket 3" "Name" "Personen befreit" "Menge"	CSAW / MERS
4.5.	Werbung, Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit oder Information im Zusammenhang mit einem Projekt oder dem Kooperationsprogramm / <i>Informační, propagační a komunikační aktivity související s projektem nebo programem spolupráce jako takovým</i>	0,00	4 082,00	0,00	4 082,00
4.5.1.	Práce s veřejností/Öffentlichkeitsarbeit		4 082,00		4 082,00
					0,00
4.6.	Finanzbuchhaltung / <i>Finanční řízení</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.7.	Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen oder Sitzungen (einschließlich Miete, Catering und Dolmetscherdienste) / Služby související s pořádáním a realizací akcí nebo zasedání (včetně nájmu, stravování nebo tlumočení)	0,00	1 021,00	0,00	1 021,00
4.7.1.	Občerstvení/ Verpflegung		1 021,00		1 021,00
					0,00
4.8.	Teilnahme an Veranstaltungen (z.B. Teilnahmegebühren) / <i>Účast na akcích (např. registrační poplatky)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
4.8.					0,00
					0,00
4.9.	Rechtsberatung und Notariatsleistungen, technische und finanzielle Expertise, sonstige Beratungs- und Prüfungsdienstleistungen / <i>Právní poradenství a notářské služby, technické a finanční odborné poradenství, jiné poradenské služby</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.10.	Rechte am geistigen Eigentum / <i>Práva duševního vlastnictví</i>	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00

	Kostenkategorie / Kategorie nákladů Einzelkategorie / Pořádkategorie artiklů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "Kontakt" Pracovní balíček 1 "Kontakt"	Arbeitspaket 2 "Kontakt" Pracovní balíček 2 "Kontakt"	CESKÁ / CZECH
4.11.	Übernahme einer Bürgschaft durch eine Bank oder ein anderes Finanzinstitut, sofern dies aufgrund von Unions- oder nationalen Vorschriften oder in einem vom Begleitausschuss angenommenen Programmplanungsdokument vorgeschrieben ist / Poskytnutí záruk bankou nebo jinou finanční institucí, pokud to vyžadují unijní nebo vnitrostátní právní předpisy nebo programový dokument přijatý monitorovacím výborem	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.12.	Erforderliche Reise- und Unterbringungskosten von externen Sachverständigen, Referenten, Vorsitzenden von Sitzungen und Dienstleistern / Nutné cestování a ubytování externích odborníků, přednášejících, osob předsedajících zasedáním, poskytovatelů služeb	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
4.13.	Sonstige im Rahmen des Projekts erforderliche Expertise und Dienstleistungen / Jiné specifické odborné poradenství a služby potřebné pro projekt	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
<b>5.</b>	<b>AUSRÜSTUNGSKOSTEN / VÝDAJE NA VYBAVENÍ</b>	<b>0,00</b>	<b>40 787,00</b>	<b>0,00</b>	<b>40 787,00</b>
5.1.	Büroausrüstung / Kancelářské vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
5.2.	IT-Hard- und Software / Hardware a software informačních technologií	0,00	14 287,00	0,00	14 287,00
5.2.1.	PC/ Computer		8 164,00		8 164,00
5.2.2.	Počítačové komponenty/ Computerteile		6 123,00		6 123,00
5.3.	Möbiliar und Ausstattung / Nábytek a vybavení	0,00	0,00	0,00	0,00

	Kategorie / Kategorie odhadů Unter-Kategorie / Podkategorie odhadů Kostenpositionen / Položky	Auftragspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Projektvorbereitung"	Auftragspaket "Bauma." / Pracovní balíček "Bauma."	Auftragspaket "Bauma." / Pracovní balíček "Bauma."	GESAMT / CELKOVÝ
					0,00
					0,00
5.4.	Laborausrüstung / Laboratorní vybavení	0,00	500,00	0,00	500,00
5.4.1.	Laboratorní materiál/ Labormaterial		500,00		500,00
					0,00
5.5.	Maschinen und Instrumente / Stroje a přístroje	0,00	26 000,00	0,00	26 000,00
5.5.1.	3D skener / 3D-Scanner		26 000,00		26 000,00
					0,00
5.6.	Werkzeuge / Nástroje nebo zařízení	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
5.7.	Fahrzeuge (nur in Bayern)/ Vozidla (pouze v Bavorsku)	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
5.8.	Sonstige für das Projekt erforderliche besondere Ausrüstungen / Jiné specifické vybavení potřebné pro projekt	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
<b>6.</b>	<b>ANSCHAFFUNG UND MIETE VON IMMOBILIEN SOWIE BAUKOSTEN / POŘÍZENÍ A PRONÁJEM NEMOVITOSTÍ A STAVEBNÍ PRÁCE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
6.1.	Ausgaben für die Anschaffung von Immobilien und Grundstücken / Pořízení staveb a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
6.2.	Baukosten und weitere damit zusammenhängende Kosten/ Výdaje na stavební práce a související náklady	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00

	Kostencategorie / Kategorie nákladů Unter-Kategorie / Unterkategorie nákladů Kostenpositionen / Položky	Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "..název.."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "..název.."	GESAMT / CELKEM
6.3.	Kosten für die Miete von Immobilien und Grundstücken / Náklady na pronájem staveb a pozemků	0,00	0,00	0,00	0,00
					0,00
					0,00
	Zwischensumme / Mezisoučet	0,00	224 212,60	0,00	224 212,60
	Einnahmen / Příjmy				0,00
	<b>GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBILÉ VÝDAJE</b>	<b>0,00</b>	<b>224 212,60</b>	<b>0,00</b>	<b>224 212,60</b>

		Arbeitspaket "Vorbereitung und Planung" / Pracovní balíček "Příprava a plánování"	Arbeitspaket 1 "...Name..." / Pracovní balíček 1 "..název.."	Arbeitspaket 2 "...Name..." / Pracovní balíček 2 "..název.."	GESAMT / CELKEM
1	Personalkosten / Personální náklady	0,00	153 324,00	0,00	153 324,00
2	Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	0,00	22 998,60	0,00	22 998,60
3	Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00
4	Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a služby	0,00	5 103,00	0,00	5 103,00
5	Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	0,00	40 787,00	0,00	40 787,00
6	Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten/ Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	0,00	0,00	0,00	0,00
	Zwischensumme / Mezisoučet	0,00	224 212,60	0,00	224 212,60
	Einnahmen / Příjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>GESAMTBUDGET / CELKOVÉ ZPŮSOBILÉ VÝDAJE</b>	<b>0,00</b>	<b>224 212,60</b>	<b>0,00</b>	<b>224 212,60</b>



Zeitplan Nr. / Harmonogram číslo:		2			
Projektname / Název projektu:		ARCHAEOPLANT - výzkum identifikace rostlin pomocí umělé inteligence/ARCHAEOPLANT - Erforschung von Pflanzen mit künstlicher Intelligenz			
Projektnummer / Číslo projektu:		343			
LP1:		Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích			CZ
PP2:		Universität Regensburg			BY
Zustimmung zum Beginn der Projektdurchführung ab: / Souhlas se zahájením realizace projektu od:					27.02.2021
Projektbeginn / Začátek realizace projektu:					01.07.2021
Projektende / Konec realizace projektu:					31.03.2023
Berichtszeitraum / Monitorovací období			Berichtstyp / Typ zprávy	Termin der Berichtslegung für CZ / Termín předložení zprávy pro ČR	Anmerkung / Poznámka
Reihenfolge / Pořadí	Beginn / Počátek	Ende / Konec			
1.	27.02.2021	28.02.2022	laufend / průběžná	30.03.2022	
2.	01.03.2022	31.03.2023	abschließend / závěrečná	30.05.2023	

	Name / Název	Datum / Dne	Vor- und Nachname / Jméno a příjmení	Unterschrift / Podpis
Ausgearbeitet von / Vypracoval: (Ausgabenprüfende Stelle LP / Kontrolor VP)	Centrum pro regionální rozvoj České republiky	02.12.2022		
Für den Leadpartner bestätigt von / Za vedoucího partnera potvrdil:	Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích	5. 12 2022		

